



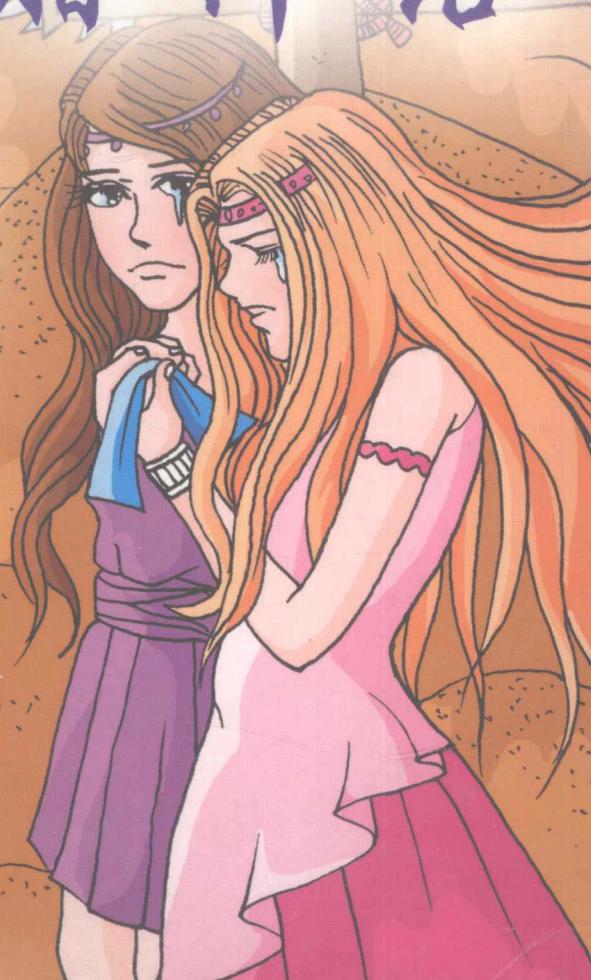
儿童文学经典故事

Xi La Shen Hua

# 希 腊 神 话

漫 画  
注 音 版

让人  
爱不释手的  
漫画经典  
儿童  
阅读率最佳的  
名著书籍



漫 画

连环版

# 儿童文学经典故事



学院图书馆  
藏章

## 希腊神话

改编  
插图

袁建财  
白松

让人爱不释手的  
漫画经典  
儿童阅读率最佳的  
名著书籍

中国戏剧出版社

责任编辑：张榕 李宝云  
改 编：袁建财  
插图绘画：白松  
总体策划：刘敬友  
美术编辑：杨珲  
封面设计：童蕾

---

## 儿童文学经典故事·希腊神话

袁建财 改编

---

中 国 戏 剧 出 版 社 出 版

(北京海淀区北三环西路大钟寺南村甲 81 号)

(邮政编码：100086)

新 华 书 店 总 店 发 行 所 经 销

北京市顺义康华福利印刷厂印刷

880 毫米×1230 毫米 1/32 开本

120 千字 39 印张 72 彩插

2005 年 1 月第 2 版 2005 年 1 月第 1 次印刷

印数：1—3000 套

---

04-01844-1/I · 741 全六册定价：72.00 元（本册定价：12.00 元）

目  
录

- 
- 偷盗火种的神仙 .....  
与美丽的女魔 ..... 1  
宙斯与伊娥的  
爱恨情仇 ..... 16  
珀耳修斯除妖记 ..... 41  
太阳车 ..... 62

目  
录

骨肉团聚 .....	74
披着羊皮的	
万神之父 .....	92
逃亡王子浮沉录	… 106
被忌妒吞噬	
的灵魂 .....	119

目  
录

- 
- 底比斯城的来历 ... 132  
残酷的惩罚 ..... 143  
再造人类 ..... 152  
姐妹复仇 ..... 160  
慈母心 ..... 173  
特修斯的传说 ..... 188



tōu dào huǒ zhǒng de shén xiān  
偷 盗 火 种 的 神 仙

yǔ měi lì de nǚ mó  
与 美 丽 的 女 魔

bái tiān é zài kōng zhōng zhǎn chì fēi xiáng    xiǎo niǎo zài hé biān  
白 天 鹅 在 空 中 展 翅 飞 翔 ， 小 鸟 在 河 边

huān kuài de gē chàng                                zhè shì jiè duō me mí rén a    dàn shì  
欢 快 地 歌 唱 ， …… 这 世 界 多 么 迷 人 啊 ! 但 是

méi yǒu yī  
没 有 一  
gè huì sī  
个 会 思  
kǎo yǒu  
考 、 有  
líng hún de  
灵 魂 的  
dòng wù lái  
动 物 来  
xiǎng shòu  
享 受 、



# 儿童文学经典故事

lái zhǔ zài zhè měi lì de shì jiè yě xǔ zhè yī qie dǎ dòng le tiān dì  
来主宰这美丽的世界。也许这一切打动了天地  
shén líng tā men ràng yī gè yǒu líng xìng de dòng wù jiàng lín le  
神灵，他们让一个有灵性的动物降临了。



zhè gè yǒu líng xìng de dòng wù jiù shì pǔ lǔ mǐ xiū sī tā huān  
这个有灵性的动物就是普鲁米修斯。他欢  
kuài de zài dà hǎi biān bēn pǎo zhuī zhú fēi xiāng de bái tiān é zhuī  
快地在大海边奔跑，追逐飞翔的白天鹅。追  
zhe zhuī zhe lái dào hǎi biān kàn zì jǐ de dǎo yǐng tā xiǎng rú guǒ  
着追着，来到海边看自己的倒影。他想：如果  
yǒu yī gè hé zì jǐ yī mù yī yàng de rén gēn zì jǐ wán shuǎ gāi duō  
有一个和自己一模一样的人跟自己玩耍，该多



# 希腊神话



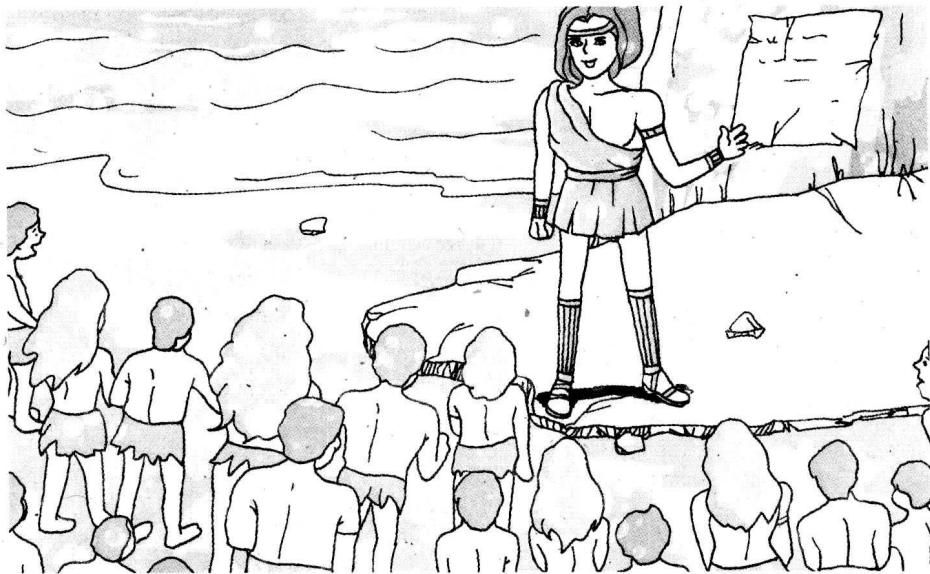
hǎo a  
好 啊！

yú shì tā wā qǐ ní bā zhì zuò chū yī gè piào liang de ní rén  
于是，他挖起泥巴，制作出一个个漂亮的泥人。  
hěn kuài hǎi àn biān chū xiànl e wú shù gè piào liang jiàn zhuàng de  
很快，海岸边出现了无数个漂亮健壮的  
xiǎo ní rén pǔ lǔ mǐ xiū sī cóng dòng wù de líng hún zhōng shè qǔ le  
小泥人，普鲁米修斯从动物的灵魂中摄取了  
liǎng zhǒng xìng gé shàn yù è tián jìn le ní rén de xīn xiōng dāng  
两种性格：善与恶，填进了泥人的心胸。当  
zhì huì nǚ shén yǎ diǎn nà kàn dào huó líng huó xiàn de ní wa wa shí jiǎn  
智慧女神雅典娜看到活灵活现的泥娃娃时，简



# 儿童文学经典故事

zhí jīng dāi le ā zhēn shì tài piào liang le  
直惊呆了：“啊，真是太漂亮了！”



jiù zhè yàng dì qiú shàng dàn shēng le dì yī pī rén lèi pǔ lǔ  
就这样，地球上诞生了第一批人类。普鲁  
mǐ xiū sī jiāng rén men zhào jí dào yī qǐ gào sù tā men shì jiè shàng  
米修斯将人们召集到一起，告诉他们世界上  
xǔ duō qí yì de xiàng bǐ rú zěn yàng guān cè tiān shàng qún xīng  
许多奇异的现象，比如怎样观测天上群星  
de shēng luò yǔ yùn xíng niǎo ér wèi shén me huì fēi jiāng hé wèi shén  
的升落与运行，鸟儿为什么会飞，江河为什  
me huì bēn fàng  
么会奔放。

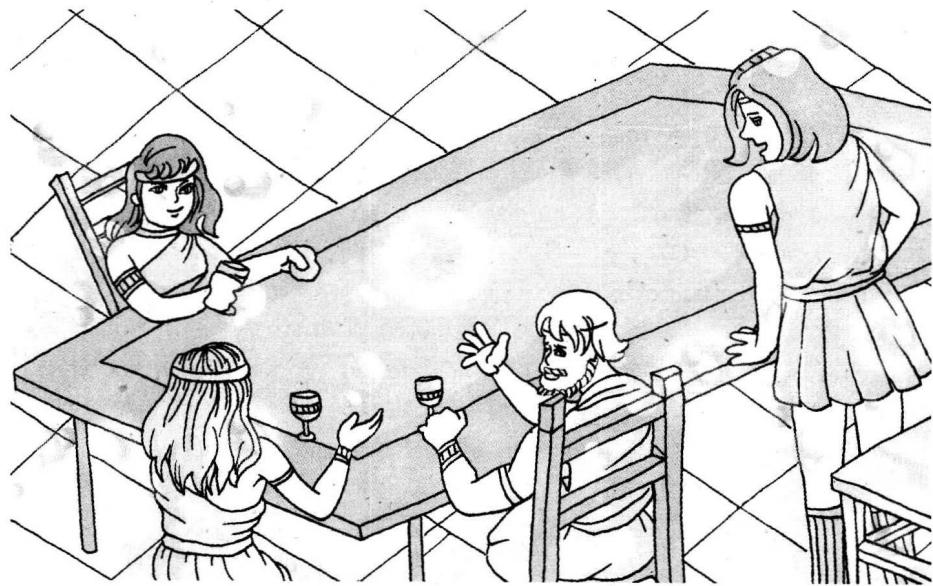


# 希腊神话



bù jiǔ pǔ lǔ mǐ xiū sī de jiā zú tǒng zhì bēi zhòu sī suǒ tuī  
不久，普鲁米修斯的家族统治被宙斯所推  
fān zhòu sī hé tā de hòu dài men chéng wéi rén lèi xīn de zhǔ zài  
翻。宙斯和他的后代们成为人类新的主宰。

xīn shēng rén lèi wú shì pǔ lǔ mǐ xiū sī jiā zú de cún zài yī  
新生人类无视普鲁米修斯家族的存在，一  
chǎng zhàn zhēng jí jiāng kāi shǐ shén líng men jù jí zài xī là de mò  
场战争即将开始。神灵们聚集在希腊的墨  
kē niè shāng liáng rú hé què bǎo rén lèi de quán lì hé yì wù pǔ  
科涅，商量如何确保人类的权利和义务。普  
lǔ mǐ xiū sī yào yòng zhì huì dǎ bài zhòu sī  
鲁米修斯要用智慧打败宙斯。



# 儿童文学经典故事



普鲁米修斯将宰杀的公牛放在中间，一部

分是牛的内脏，一部分是牛骨，上面都用油  
布盖着。然后请神灵选择。

宙斯故意选择牛骨头的那一份。然后说：

“普鲁米修斯竟敢欺骗各位神灵！”众神灵十分恼火，任由宙斯对普鲁米修斯进行报复。



# 希腊神话



rén lèi shēng huó zhōng zuì zhòng yào de dōng xi shì huǒ zhǒng ér  
人 生 活 中 最 重 要 的 东 西 是 火 种 ， 而  
kě wù de zhòu sī piān piān jù jué wèi rén lèi tí gòng huǒ zhǒng  
可 恶 的 宙 斯 偏 偏 拒 绝 为 人 类 提 供 火 种 。

pǔ lǔ mǐ xiū sī bù néng yǎn kàn zhe rén lèi shòu kǔ nàn tā qiāo  
普 鲁 米 修 斯 不 能 眼 看 着 人 类 受 苦 难 ， 他 悄  
qiāo de lái dào jīn bì huī huáng guāng máng sì shè de tài yáng chē  
悄 地 来 到 金 碧 辉 煌 、 光 芒 四 射 的 太 阳 车  
qián bǎ shǎn liàng de huǒ zhǒng dài huí rén jiān dà huǒ yuè shāo yuè  
前 ， 把 闪 亮 的 火 种 带 回 人 间 。 大 火 越 烧 越  
wàng liè yàn chōng tiān rén men gāo xìng de huān hū qǐ lái  
旺 ， 烈 焰 冲 天 ， 人 们 高 兴 地 欢 呼 起 来 。



# 儿童文学经典故事

zhòu sī jué dìng yòng gèng cán kù de shǒu duàn chéng fá rén lèi  
宙斯决定用更残酷的手段惩罚人类！



zhòu sī mìng lìng zhòng shén chuàng zào yī gè měi lì de nǚ shén  
宙斯命令众神创造一个美丽的女神  
xiàng rán hòu gǔ dòng nǚ shén yǎ diǎn nà wèi nǚ shén xiàng pī shàng yī  
像，然后鼓动女神雅典娜为女神像披上衣  
shang dài shàng huā huán  
裳，戴上花环。

jiē zhe zhòu sī jiāng zuì āng zāng de líng hún è dù de huò shuǐ  
接着，宙斯将最肮脏的灵魂、恶毒的祸水  
zhù rù tā de tǐ nèi bìng yǐ jù yǒu yī qiè tiān fù de nǚ rén wéi  
注入她的体内，并以“具有的一切天赋的女人”为



# 希腊神话



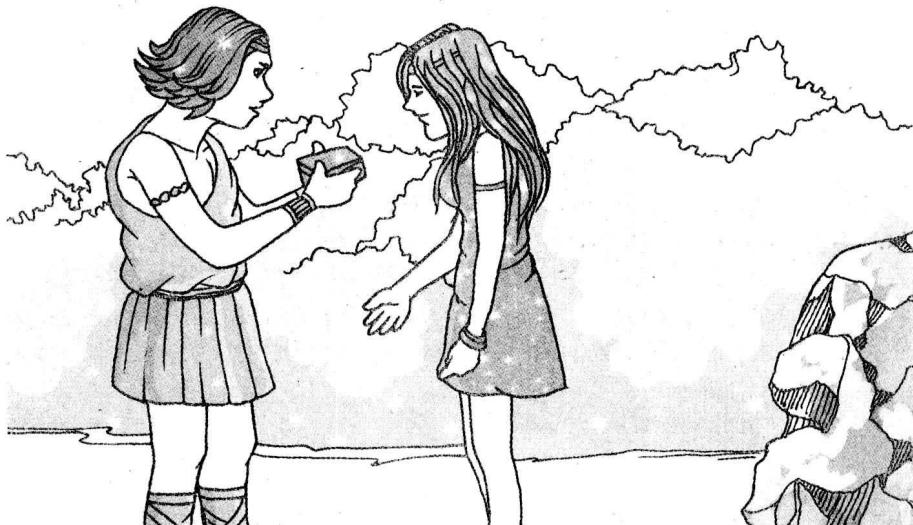
yì qǔ míng pà duō nà  
意，取名“帕多娜”。

pà duō nà lì yòng zì jǐ de mèi lì shùn lì de lái dào pǔ lù mǐ  
帕多娜利用自己的魅力，顺利地来到普鲁米  
xiū sī de dì di ài bì mǐ xiū sī miàn qián qǐng qiú tā shōu xià zhòu sī  
修斯的弟弟爱必米修斯面前，请求他收下宙斯  
sòng gěi de lǐ wù ài bì mǐ xiū sī dèng dà yǎn jing wàng zhe yǎn qián  
送给的礼物。爱必米修斯瞪大眼睛望着眼前  
zhè gè měi nǚ yī shí wàng jì le gē ge de dīng zhǔ fú zhe tā yǔ  
这个美女，一时忘记了哥哥的叮嘱，扶着她与  
zì jǐ yī tóng zuò xià lái bìng qīn zì wèi tā dào chá fēn fù xià rén  
自己一同坐下来，并亲自为她倒茶，吩咐下人



# 儿童文学经典故事

zòu yuè huān yíng nǚ shén de dào lái  
奏乐欢迎女神的到来。



pà duō nà cóng tiē shēn yī dai lǐ tāo chū yī gè jīng měi de xiǎo hé  
帕多娜从贴身衣袋里掏出一个精美的小盒  
zi jǔ dào ài bì mǐ xiū sī bí zì xià miàn yòng xiān xiān yù zhǐ dǎ  
子，举到爱必米修斯鼻子下面，用纤纤玉指打  
kāi hé zi hū rán cóng lǐ miàn mào chū yī gǔ hēi yān xùn sù piāo  
开盒子。忽然从里面冒出一股黑烟，迅速飘  
dào dà dì de měi yī gè jiǎo luò ài bì mǐ xiū sī lì jí hūn dǎo zài  
到大地的每一个角落。爱必米修斯立即昏倒在  
dì zhè gǔ hēi yān jiù shì wēn yì hé zāi nàn  
地。这股黑烟就是瘟疫和灾难。

qí shí hé zi lǐ miàn hái yǒu yì jiàn zuì zhēn guì de dōng xi  
其实盒子里面还有一件最珍贵的东西——



# 希腊神话



xī wàng zūn zhào zhòu sī de mìng lìng pà duō nà zhǐ jiāng wēn yì hé  
希望，遵照宙斯的命令，帕多娜只将瘟疫和  
zāi nàn sòng gěi le rén lèi xī wàng bìe guān bì zài hé zi lǐ le  
灾难送给了人类，希望被关闭在盒子里了。

zhuǎn shùn jiān dà dì de měi yī gè jiǎo luò dōu chōng mǎn le wēn  
转瞬间，大地的每一个角落都充满了瘟  
yì hé zāi nàn sǐ shén zhāng kāi xī lì de mó zhuǎ rén lèi zhèng jīng  
疫和灾难，死神张开犀利的魔爪，人类正经  
lì zhe qián suǒ wéi yǒu de shēn xīn yǔ bìng tǐ de cuī cán hé zhé mó  
历着前所未有的身心与病体的摧残和折磨。

zhòu sī hé zhòng shén men kàn dào kōng zhōng liú làng de hún pò  
宙斯和众神们看到空中流浪的魂魄，

